

Виходить у Львові що
дня (крім неділь і гр.
кат. свят) о 5-ї го-
дині по полуночі.

Редакція і
Адміністрація: улиця
Чарнедкого ч. 12.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме жадане
і за зложенем оплати
поштової.

Рекламації незапечатані
вільні від оплати
поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Вісти політичні.

(До ситуації. — *Reformi в Македонії.*)

Виконуючий комітет молодоческого сторонництва відбув вчера в Празі засідання, в котрим однако не брали участі провідник Молодоческів др. Пацак і провідник Чехів моравських п. Странський. Обговорювано ситуацію, а референтом був др Крамарж, котрий між іншими заперечив що до себе донесеню Neue fr. Presse, немов би мав вступити до кабінету др. Кербера як міністер для Чехів. Назвав ту вість обчисленою на шкоду Чехів. Ухвали комітету держать ся доси в тайні.

Нота, доручена Туреччині, в справі македонських реформ, звучить: Правительства австро-угорське і російське, ведені бажанем причинити ся до усунення істніючих від якогось часу забурень в вілятах: солунським, косівським і монастирським, прийшли до пересвідчення, що та піль дасть сясяти лиши реформами, які зуміють забезпечити потребу положення населення в тих вілятах. Як то виходить з недавного заявлення Туреччини супротив амбасадорів в Константинополі, турецке правительство узнає саме конечність застановити ся над средствами, аби запевнити точне виповнюване

приписів і усунути надужитя. Австро-угорське і російське правительство, беручи на увагу ту добру волю, гадали, що в інтересі удержання ладу і спокою в згаданих краях було би важкою річию, аби недавні зарядження доповнити. Ведені тою гадкою оба правительства прийшли згідно до пересвідчення, що конечна річ поручити ціс. турецкому правительству перевести деякі зарядження, котрі дадуть ся обійтити тими постановами: Аби впевнити успіх власти генерального інспектора, має він на своїм становищі поліпшити ся цілій уставновлений з гори час і не може бути скорше відкликаній, заки в тій справі держави не по-рішати інакше. Він має мати право, коли буде потріба для удержання публичного ладу, розпоряджувати отоманським войском, не відкладуючи ся до правительства в Константинополі. Валії мусять слідо слухати приказів ген. губернатора. В справі реорганізації поліції і жандармерії має турецке правительство послугувати ся помочию заграничних знатоків. Жандармерія має бути утворена з християн і мусулман у відношенню, яке відповідає населеню дотичних околиць. Польовими стражниками мають бути християни там, де більшість населення є християнська. З огляду на надужитя, на які християнське населене виставлене з боку албанських розбішаків, має ту-

рецьке правительство без огляду на средства погадати, аби там відносинам зарадити. Всі арештовані за політичні провини особи в Македонії мають бути випущені на волю. — Вкінци говорить нота о бюджеті македонським так, як то було вже у нас подано.

Загальні збори драматичного товариства Івана Котляревского у Львові

відбулися дні 22 лютого 1903. Збори отворив довішою промовою голова тов. проф. Іл. Огоновський, вказуючи на причини меншої діяльності видлу попередного року.

Зі спровадженням секретаря п. Іл. Коцюрукова довідуюмо ся, що видл за цілій минулий рік відбув 10 засідань, на яких радив над видавництвом „Драматичної Бібліотеки“, уряджуванем відчітів, реорганізацію секцій, аматорськими представленнями, пляном театру і ін. На перший випуск Драмат. Бібліотеки віддано комедію Гр. Цеглинського „Ворожбіт“ в 2000 прим. Ціну одного прим. поставлено 1 K, а членам, що не залягають з вкладками, порішено вислати безплатно, а тим читальням і аматорським кружкам, що вступлять в члени товариства, дати право вистави усіх видаваних товариством штук. Від тов. „Руска Бесіда“ у Львові дістав Видл „Наталку Полтавку“ враз з партитурою, котрої виданя докінчив видл товариства. Видл товариства звертав ся до

20)

СЕРЦЕ СЪВІТА.

(З англійського — Г. Райдера Гіллера.)

(Дальше).

Не пристаючи ані на хвильку, біг Цібалльбай в долину, аж нараз взяв ся на право і став перед дверми якоє хати з тесового каміння.

— Зайдіть, — відозвав ся він — і вітайте нам в краю народу серця.

Коли двері отворилися, показало ся съвіто, а голос якогось мужчина спітав: Хто там?

Цібалльбай, не відповівши нічого, вайшов до кімнати. Була то низька склепілена кімната, а коло стола перед огнищем сиділи якийсь мужчина і жінка та вечеряли.

— Чи то так ти дожидаєш моєго приїзду? — спітав Цібалльбай понурим голосом. — Кивай ся живо та принеси нам що попоїсти, бо ми ледви живі від студени і голоду.

Чоловік той склонився, але стояв, не знаючи, що робити, аж жінка, що глинула на лиці говорячого, вхопила его за руку і сказала: Відлякни, чоловіче, то кацик, що вернув з дороги.

— Простіть! — відозвав ся чоловік, послухавши її. — Але поправді сказавши, о пане, там на долині в місті тілько разів говорили, що ані ви, ані пані серця ніколи не вернутъ. Я гадав, що то якісь духи. Аби-сте знали, що

так само й в місті погадають, де Тікаль панує на вашім місці.

— Мовчи, — сказав на то Цібалльбай і зморшив чоло. — Ми лишили тут деякі одежі. Внесіть їх до спальні та й кілька для моїх гостей. Жінка нехай тимчасом лагодить вечерю.

Чоловік той поклонився низько. Відтак взяв глиняний каганець, що стояв на бічнім столі, засьвітив его і щез поза якоюсь занавісою, куди пішла за ним і его жінка, положивши перед тим кілька полін на огонь.

Коли они вийшли, посідали ми коло огню і стали гріти ся.

— Що се за місце? — спітав сеньор.

Цібалльбай так був задумав ся, що таки зовсім не чув его, а Мая відповіла:

— Мала хатчина, де звичайно мисливі заходять на спочинок. Totі люди то сторожі і ми їм неказали, щоби они ждали тут на нас. Але они, видко, зле сповняли свій обов'язок. Ходи, тату.

Зараз по тім вернув сторож, і не таїчи свого здивовання, віпів очі в сеньора.

— Що тому чоловікові? — спітав мене сеньор по іспанськи.

— Єму дивно, що у тебе такі білі руки і біляве волосе та каже, що не має відваги промовити до тебе, бо ти мабуть якийсь божок, що прийшов з неба, як то розкаже ся в їх побожних оповіданнях; для того просить мене, щоби я тобі сказав, що вода до миття і одягу для нас вже приготовлені.

Ми пішли за Індіяном до кімнати, де були два ліжка, застелені кожими з серен та накриті білими простирадлами. На них лежали

одежі з тонесенького білого полотна і серапи (плащі) в паси, з сивих і чорних пер, понашаних на міцне полотно. В однім куті стояли на деревляних лавочках дві миски, котрі, як то запримітив сеньор вельми здивований, були з кованого срібла.

— То мусять бути дуже богаті люди, — сказав він, коли сторож вийшов, — скоро у них вже в їх господі знаходить ся срібна посудина. Цібалльбай сказав про съвіте місто віддавало ся мені доси як би казкою, але видко, що все правда, бо поведене того чоловіка показує, що Цібалльбай то якась важна особа.

Ми убрали ся в призначені для нас одежі і вернули назад до столової кімнати. Зараз по тім прийшла до нас і Мая, але така змінена, що ми дуже здивували ся.

Виглядала таки зовсім а зовсім інакше, як tota лихо одягнена дівчина, котру присів був порох з дороги, а котра так довгий час була нашою товаришкою. Она мала на собі білу як сніг сукню, вишивану золотом, з зеленою обшивкою, — краска королівського роду, а на грудях було вишите золотом серце. На ногах мала зелені виступці, а на руках і на ногах више кісток були обручки з матового золота;

такий самий поясок обнимав її тонесенький стан. Її темне волосе було звязане в малий узол і вкрите золотою сіткою, а з єї плечей звисав плащ з прекрасних білих пер, поперекладених тут і там делікатно жовтими перами.

— Я перебрала ся так само як і ви, — сказала она, пояснюючи свою зміну. — Чи то погано, що ви з таким здивованем дивилися на мене?

визначніших людей з проєбою о відчити на дохід товариства.

Справоздане касиера п. Ю. Ганкевича звучить: Приходи виносили: 989·49 К а іменно: з членських вкладок 102·47 К, за цеголки 83·10 К, з пушок 105·71 К, з секції драматичної 195 К, а з секції літературної 19·90 К. Розходи виносили 691·18 К, а іменно видано на друки і порто 36·30 К, на адміністрацію 31·48 К, на драмат. секцію 17 К, на літерат. секцію 605·40 К. Чистий дохід за 1902 рік: 299·31 К. Маєток товариства: готівка уміщена на книжочках 2.962·34 К, 1800 прим. „Ворожбита“ по 70 с. — 1250 К, 180 прим. партитури до „Нatalki Poltavki“ по 3 К — 540 К, 400 прим. „Natalki Poltavki“ по 40 сот. 160 К; — разом 4.912·34 К. Всіх членів є в товаристві 411 (в 1902 р. вступило нових 18 членів, а виступило 7).

Зі справоздання касиера замітне дуже мале число членів дійстив, с. е. таких, що плачуть вкладку З Корони річно, а відтак брак членів добродіїв і членів основателів, після §. 11 статута, котрий звучить: Хто зложить одноразово для тов. 100 К, стає досмертним членом добродієм. §. 12. Хто зложить одноразово 500 К, стає досмертним членом-основателем товариства, а імя его вписується в осібну книгу. Членам добродіям і членам основателям прислугують всі права членів дійстив крім плачения вкладок.

До нового виділу вибрано через акламацію головою проф. Іл. Огоновського, заступником голови дра Коцюбу, видловими ип.: дра К. Студинського, М. Волошина, О. Гнатюкову, Ю. Ганкевича, Л. Лопатинського, о. Михацького, О. Жураківську, Чапельського, О. Шухевича, Д. Шухевичівну, а заступниками видловими ип.: Боднара, Гулевича, Пачовського і Чорного. До контрольної комісії ип.: Мадая, Сподітакевича і Максимовича. — З внесень замісні було внесено п. Павла Чайківського, в справі переведення товариством централізації всіх аматорських кружків по провінції, бо така централізація причинила би ся до збільшення числа членів, була би дуже користною для самих кружків, з огляду на виміну і взаємне спомагання себе средствами технічними, а крім сего було би для кого видавати драматичну бібліотеку.

По вичерпаню дискусії проф. Іл. Огоновський короткою промовою замкнув збори.

— Погано? — сказав на то сеньор мені здає ся, що то найкрасше одне, яке я коли в життю бачив.

— Найкрасше, яке ви коли в життю бачили! Алеж друже, та же то найпростіше, яке я маю. З'їздіть по, аж мене побачите в королівському одінку, украсену великими смаргдами серця; цікава я, що ви тоді скажете.

— Що тоді скажу, не знаю; але тепер мушу сказати, що красше, чи ти, чи твоя одіж.

— Пс! — сказала она і засміяла ся, але голос її споважлив. — Не говорть так свободно зі менею. По тамтім боці гір, друже, була я індіанською дівчиною, вашою товаришкою в дорозі; нині я дама серця.

— То я волів би був, щоби ви були таки осталися індіанською дівчиною — сказав він на то — а може ви лиць так жартуєте.

— Ой ві — відповіла она зітхнувшись; мусите тепер бути остережні, а ні, то можете напитати собі біди, бо я що до становища найзнатнішою дамою в краю а май свояк Тікаль буде мене добре мати на оді. Ось іде і мій тато.

Тимчасом увійшов Цібалльбай, а за ним обов'є Індіяни, що несли страву. Він був убраний зовсім поєдинчо, мав на собі білу одіж по-дібну ніби до тоги, майже таку саму, в якій і ми були убрани. Плащ з чорних пер вкривав їго плечі а на ший висів тяжкий золотий ланцух, до котрого причіплено була з чистого золота ознака серця.

Ми побачили, що Мая поклонилася єму, коли він увійшов, а він відклонив ся її головою. Індіяни, за кожний раз, коли переходили попри него, кланялися єму аж до землі.

Нашій дружбі, яка була між нами під час подорожі, настав очевидно конець, і ми мусіли віддавати велику почесть тому, котрого

Н о в и н к и .

Львів дні 25 го лютого 1903.

— Є. Е. п. Маршалок краєвий гр. Андрей Потоцький повернув до Львова.

— Краєва рада шкільна іменувала заступника учителів в середніх школах: Бол. Габриеля для гімназії в Сяноку; Ник. Яновича і Платона Лушпинського для гімн. Франц Йосифа у Львові; Йос. Вонторка для гімн. в Бродах; — в народніх школах: Льва Ганкевича учителем 6 кл школи муж. в Калуші, Елісавету Олесницьку учителькою 6-кл. школи жін. в Мостищах; М. Бежавку учит. 5-кл. шк. в Дивові; Антона Саварина учит. 4-кл. шк. в Яворові; Алекс. Корчинського управителем 4-кл. шк. в Бишівчику; Ром. Кольмана управ. 2-кл. шк. в Сторожах вижніх; Ів. Савича управ. 2-кл. шк. в Ромашівці; Войт. Малецького управ. 2-кл. шк. в Чортківці; Юлію Халупницьку учит. в Волі задеревецькій і Мах. Янковську учителькою в Голині.

— Іменовання. Львівський ц. к. вищий суд краєвий іменував асистентом канцелярійним практиканта канцелярійного Івана Дроздовського. — Ц. к. Дирекція почт і телеграфів іменувала практикантами початковими слідуючих учеників школ середніх: Антона Рудкевича, Івана Вольника, Марка Гартмана, Мечислава Оківського, Антона Држевецького для Krakova; Семена Уліаша для Ясла, Тому Коцловського для Сянока, Йосифа Енджеївського для Ланцута і Александра Трача для Тернополя.

— Папський ювілей в Бучачі. Вокально-музичальний вечір в річницю 25-літнього правління сьв. Церквою Єго Свят. Папи Льва XIII. відбудеться в неділю дні 1 н. ст. марта в сали „Сокела“ в Бучачі з отесою програмою: Всічне слово. 1. Мендельсон: „Гей братя“ (кантата) виконав міш. кор. церков. Василіяцький. 2. Декламацію принагідну виголосить п-на В. З. З. Бортніанський: „Сей день“ С-дур виконав мужеський хор тов. „Рускої Бесіди“. 4. Троль: „Серенада“, виконав оркестра товариства „Рускої Бесіди“. 5. Відчit. 6. Гайден: „Виджу Тя“ F-mol виконав хор мішаній церковний Василіяцький. 7. Маербер: „Фантазія“ дует на цитру і скрипку виконав п-ні Б. і п. А. 8. Лавровський: „Красна зоре“ і „Пробудилась Русь“ виконав хор мужеський тов. „Рускої

— уважали дося за рівного собі. А начальник племені з сивою бородою і гордим лицем по-добав дійстив так на короля, що ми по приміру других готові були кленити ся перед ним за кожний раз, коли він на нас подивився.

— Вечеря готова — відозвав ся Цібалльбай. — Просимо сідайте. Ні, доню, ти не потребуєш стояти передо мною. Ми ще в дорозі і може обійти ся без церемонії, аж станемо в місті серця.

Ми відтак поїхали, а Індіяни услугували нам. З чого були тоті страви, не можу вже сказати, але они нам смакували знаменно по довгім голодуванню. Але сеньор мимо хвилевого вдоволення був чогось засумований, мовби сподівався якогось нещастя. Мая і він все ще любили ся, але на око річи зовсім змінилися, она дала єму то пізнання. Під час нашої вандрівки був він так сказати би найстаршим, бо червоні люди уважають білого чоловіка з доброго завсідь за щось вищого від себе. Але тепер було то інакше, а то можна було зміркувати вже в поведення Цібалльбая. Давніше називав він его „сеньором“ або навіть „приятелем“; нині уживав він слова, що значить „чужинець“ або „незнакомий“, та й мене кликав лише по просту Ігнацієм, не додаючи ніякого титулу.

Але бодай одну відраду знайшли ми тут по шести неділях, в котрих мусіли обходити ся без тютюну. Індіяни принесли нам цигарети, котрі поробили в той спосіб, що поскручували тютюн в тоненьку шумилину, яка росте на шульках кукурудзи.

— Ходи сюди — відозвав ся Цібалльбай до Індіяни, коли він вже обслужив нас цигаретами. — Піди над берег озера та скажи сопникові селян, що его пан вернув вже з дороги та прикажи єму в моїм імені, щоби зла-

Бесіди“. 9. Мендельсон: Марш виконав оркестр тов. „Рускої Бесіди“. 10. Бортніанський: „На Тя Господи уповах“ В-дур виконав хор мішаний церковний Василіяцький. — Закінчить живий образ. — Початок точно о 7 год. вечером. — Чистий дохід призначений на убогу шкільну молодіж.

— Духовенство деканата олеського, зібрали для 19 лютого с. р. на соборчику в Кутах. посагановило для більшого душевного пожитку і більшої доброти вірних, в наближаючім ся великим постом урядити у всіх 34 церквах деканата громадні сповіді, доросли з відповідними науками, — обов'язуючись при тім до беззглядної карності: явити ся в означених церквах в означенні дні на означенні годину чи то з науковою чи для слухання сьв. сповіді. — Таке заряджене повзиною би знайти наслідуване і по інших деканатах. — О. Д.

— Сумний конець веселих масниць. До помешкання Адама Ржимка, челядника шевського при ул. Чацького ч. 6 прийшли в понеділок вечірком добреого знакомі: Віктория Верещакова, жінка різника і два шевські челядники Войтіх Мультан і Іван Львовський, щоби разом закінчити весело масницю. При музичі гармонії та при горівці, пив і чаю з румом забавлялися весело до пізної ночі. Було вже добре по півночі, коли господар дому побачивши, що его товариші по копіті зачинають завадто сьміло залишили ся до Верещакової, випросив їх зовсім чимно з хати. Оба вийшли без найменшого жалю і опору, але нездовго вернули назад, бо Львовський казав, що ему ще десь з кишені 4 корони. В хвили, коли господар нашукавши ся на дармо грошей, попросив гостій другий раз, щоби вже ішли, Мультан стоячи в дверех розложив руки, а з его грудей бухнула струя крові. Всі кинули ся зараз его ратувати і завізвали стацію ратувкову, але заким поміч наспіла, Мультан вже не жив. Тіло відставлено до трупарії заведеня судової медицини, а поліція зачала робити дохіджене, з котрого ось що показало ся: Мультан занівав ся вже від довшого часу і сам собі смерть зробив, пробивши ся кілька разів пожижом близько серця. Причиною самоубийства було то, що жівка его покинула і в послідніх часах жила з коханком.

— Дощ намуловий. В Ішль і Фіклабрук упав минувшої неділі, по двох днях незвичайно теплого вітру дощ змішаний з намулом. На всіх предметах, на котрі той дощ упав, на одежі, на парасолях, на шибах вікон, лишився по нім сірий намуловий осад.

див чотири носилки та прислав їх сюди, щоби они були тут найпізніше пять годин по всіхді сонця. Скажи ему також, щоби мав готові каное (човни), котрими ми могли би перевезти ся через озеро, але коли ему жите міле, нехай ані словечком не дасть знати до міста, що ми вертасмо. А тепер живо в дорогу.

Чоловік той поклонився і побіг в темну ніч мимо того, що на дворі лютила ся буря і град лускав об кришу.

— Як далеко звідси аж до села? — співав сеньор.

— Може якої півтретя милі — відповів Цібалльбай — але коли він де не впаде в прошасті або не згине серед заметелі, то зайде туди за шість годин. Ходи, доню, пора нам спочивати і ти вже втомила ся. Добраніч вам, мої гості; маю надію, що завтра погощу вас лішче. — Він поклонився і вийшов.

Мая встала і пустись за ним а переходячи попри сеньора, подала ему руку, которую він поцілував.

— Не лягай ще спати, Ігнаціо — відозвав ся він до мене, коли они вийшли. Закури собі цигарету і напий ся чарку агва ардієнте (горівки) та побалакаймо. Знаєш, друже, мені здається, що Цібалльбай змінив ся. Я ніколи не подавляв дуже его характер, але може я его не розумію.

— Не розуміш, сеньоре? Меві здає ся, що я розумію. Той чоловік, як то бувас і між християнами, есть фанатиком а заразом і мрійником як ось і я. А до того він ще й дуже честілюбивий і тиран та не буде щадити ані себе ані других, доки буде мати надію, що виборе добробит для свого краю або славу богів. Поглядай собі, як відважний і рішучий мусів бути той чоловік, коли він на приказ якогось голосу, якогось привиду зважив ся зложити

— В справі „Гуцульської спілки промислові в Коломиї“. Взивався всіх, що мають книжочки уділові „Гуцульської спілки промислової в Коломиї“, щоби їх найдальше до дня 10 марта 1903 з докладним поданням своєї адреси надіслали на руки п. Осипа Тисовецького в Коломиї, бо інакше припадаючі квоти на їх уділи, оберне ся на добродійні цілі. — Від комісії ліквідаційної „Гуцульської спілки промислової в Коломиї“. — Н. Лепкий председатель, А. Чубатий секретар.

— З Борщева. В середу д. 4. марта 1903 року відбудеться в сали читальні „Просвіти“ в Борщеві, о годині 12½, а в случаю незібрання комітету, о годині 1-ї з полудня, без огляду на скількість явившихся членів, загальний збір повітового Товариства кредитового „Руского дому народного в Борщеві“ з слідуючим дневним порядком: 1) Отворене збору і відчитане протоколу попереднього збору. — 2) Справовдане дирекції з діяльності Товариства і предложенія білянсу в поділом зисків і страт. — 3) Внесене шконтруючою ко місії на уделене абсолюторії зарядови. — 4) Вибір двох членів і одного заступника до надираючої ради. — 5) Внесення членів.

— Щастє бідного вояка. Люди кажуть, що бідному завжди дує вітер в очі, а то не правда, як ось показує слідуючий случай. В Будівницях в Чехії служить при тамошнім полку краєвої оборони бідний інфантрист Коллер. Як би не служба у війську, то бідачиско не мав би що й до рота взяти ані в що убрата ся. Аж ось недавно тому дістав він вісті з Америки, що там помер його вуйко, про кого він майже не знати нічого, чув лише, що десь там в Америці жив якийсь його вуйко. А бодай вуйко памятає на свою родину і складав гроши а умираючи недавно тому, записав єому сестрінкові 120.000 корон. Коллерови вже виплатили з тієї суми 6.400 корон, а прочу суму мають єму виплатити пізніше. За порадою офіцієв зложив Коллер одержані гроші в кає щадності, а собі задержав лише тільки, щоби міг заплатити собі ліпший харч під час служби у війську.

— Дурні не переводяться. Якийсь дуриль на Угорщині здер сими днями із селян коло Будапешту в досить простий і дурний спосіб кілька десять тисячів корон. Той дуриль їздит по селях та розповідає господарям, що міністерство рільництва хоче установити для селян касу запомогової і казало єму в тій

цілі збирати складки, котрі в короткім часі звернені в подвійні скількості. А що дурні не переводяться, то знайшлося богато таких, котрі повірили тому і давали ему гроши, гадаючи, що то дійстно міністерство его виславало, та що они зроблять добрий інтерес. Але інтерес зробив лише той дуриль, бо лише в окрестності Будапешту зібрали звич 40.000 корон. Поліція слідить за хитрим манієм, але досі не могла ще его вислідити.

— Загально видають МАВТНЕРА імпрегновані насіння бураків пашних найвищі збори і рівнож знаменіті як і незрівнані суть Мавтнера насіння яринні і цвітів.

ТЕЛЕГРАМИ.

Петербург 25 лютого. Вчера помер тут по довшій недузі римо-католик митрополит Клонотовский.

Лондон 25 лютого. Times доносить з Москви, що в російській генеральній штабі панує оживлений рух. Корпуси в Київі і Одесі мобілізуються.

Рим 25 лютого. Італіанський міністер справ загорничих Прінетті виїздить для відпочинку по недузі до Абазії.

Рим 25 лютого. Папа привімив вчера на авдіенції іспанське посольство, котре іменем короля Альфонса зложило Папі желання з нагоди папського ювілею.

Надіслане.

Рідка случайність! Практично-методичний курс науки язика англійського, висилає письменно в тижневих лекціях з виговором, за нагородою 2 К місячно. Vickers-Jankovskiy, учитель в Голині коло Калуша, почасти в місци.

свое достоинство і в супроводі своєї одинокої дитини, не маючи що істи, зійди сотки миль по лісах і пустелях. Погадай собі, що то мує значити для него, того, котрому віддавали маже божу честь, іздити так по лісах Юкатану, удавати вандрівного лікаря та зносити сокорби і муки від підліх білих злодюгів. А Цібалльбай витерпів все то без найменшого нарікання, бо гадає, що осягнув ціль свого призначения.

— Алеж, Ігнацію, яка то ціль і що може она нас обходити? Я до сеї хвилі не маю ще ясного поняття о тім.

— Ціль его послання, его житя, есть здивнити на ново збурену державу міста серця. Коротко сказавши, сеньора, хоч я й не вірю в богів, то все такі вірю в обаву Цібалльбая, котра привела его до мене, котрого змагане іде рука в руку з его змаганем. так, що ніхто з нас один без другого не зможе дійти до ціли.

— А то чому ні?

— Бо меві треба золота а єму людий; а коли він вистарає ся для мене золота, то я зможу вистаряти ся для него тисячів людий. — Ну, ну — сказав на то сеньор. — То все дуже легко говорити ся, але мені здає ся, що вам все-таки стануть неодні трудности в дорозі. Але от чого я не розумію: яку ролю маємо ми, Мая і я, притім грать, коли ми не завязли ся на то, щоби обновити індіанський народ або оснувати якусь державу. Ми хиба маємо лише на то все дивити ся.

— Якоже то могло бути, сеньора, коли она дама серця і спадкоємниця свого батька і коли ви — то додав я за тиха — одно другого так полюбили.

— Я і не гадав, щоби ти то добавив,

Ігнацію. Мені здавало ся, що ти не здогадуєш

се нічого, а що ти ненавидиш жінчин, то я не хотів об тім говорити — сказав він і почервонів ся.

— Чей же я ще не осліп, сеньоре. Та ѿ як би чоловікови не добавити того, коли межи него а его приятеля, котрого він любить, влізе якась баба! Але я не хочу об тім говорити. Ти, сеньоре, вже не викрутися з того, бо вже за глуко заліз. Правда, того не можу сказати, яку ти будеш грать ролю. То буде залежіти від того, що боги обявлять Цібалльбая. Поки що ви для тебе прихильний, бо гадає, що его ворожба могла би сказати, що ти син Кветцяля, котрий має спасти народ, бо як здає ся, тут щось такого пророкують. В тім і причини, чому він не заказан тобі бути приятелем его доньки. Але послухай моє остереження, сеньоре; бо скоро він дівдає ся, що ти не той чоловік, то він по просту позбуде ся тебе а тоді можеш сказати дамі серця: буйай здорові!

— Того не зроблю, як довго буду жити — сказав він на то спокійно.

— Може не як довго будеш жити, сеньоре, бо хто среєм і королям стоять в дорозі, той не жив довго. Але хоч і маєш причину бути осторожним, то ще не треба тобі тратити відваги. Бо коли не ти той ожиданий спаситель, то може я ним, а тоді я можу тобі помогати, як то я прирік Mai.

— На всякий случай будемо держати ся разом — сказав на то сеньор. — А тепер хиба лішнє лягаймо спати. Але о тім однім можеш бути переконаний — коли Мая не умре, або я не умру, то думаю оженити ся з нею.

(Дальше буде).

Виданя

Руского педагогічного Товариства.

Виданя без образків.

*Молитвенник народний 30 сот., в полотно опралений по 40 сот. Др. А. Кельнер: Коротка історія педагогії 60 с. *Китиця желань 2. розширене видане 40 с. *Читанка ч. I., III., IV. опр. по 40, без оправи по 20 с. *Ів. Левицкий: Попались. Різдвяні сцени 20 с. *Вол. Шухевич: Записки школяря 40 сот. *Тарас Шевченко: Кобзар для дітей 30 с. Гордієнко: Картагинці і Римляни 20 с. *Юлій Верн: Подорож довкола землі 1. Кор. 20 с., опр. 1 кор. 50 с. Др. Мих. Пачовський: Замітки до науки рускої мови 60 с., Билини і думи 20 с. Дзвінок з р. 1894 4 К. Др. Мандибур: Олімпія 40 с. Віра Лебедова: Гостище дітей 50 с. *Василь В-р. Джонатан Свіфт: Подорож Гулівера до великанів 50 с. *Мальота: Без родини 80 с., опр. 1 К. 10 с. *А. Глодзінський: Огород шкільний 1 К. 20 с. Сальо: Непос, учебник для III класи гімназ. 1 К. 30 с. Kokigrewicz Józef: Podręcznik dla kancelary szkolnej 60 с. *А. К.: Робінзон неілюстрований 20 с. О. Нижанковський: Батько і мати, двоєців в фортеці 20 с. *Дніпровські Чайки: Коза дереза 50 с. Мала етнографічна Русь-України 40 с. Барановський: Приписи до ієпітів 40 с. Дзвінок з р. 1895, 1897–1900 по 4 К. Вол. Шухевич: Від Бескида до Андів 20 с. *Ів. Франко: Абу Каземові Капці 40 с. Дзвінок з р. 1901 6 К. Остап Макарушка: Короткий огляд руско-укр. письменства 30 с. *Т. Шевченко: Кобзар 2 К., опр. 2 К. 40 с., в пол. 2 К. 70 с. *Ів. Франко: Коли ще звірі говорили, казки для дітей 80 с., опр. 1 К. 10 с. Віра Лебедова: Малі герої 50 с., опр. 70 с. *Ів. Спілка: На чужині 40 с., опр. 54 с. Стефан Пятка: Дарунок для дітей 40 с., опр. 60 с. *Оповідання для дітей 40 с., опр. 54 с. *Мих. Коцюбинський: Оповідання 40 с., опр. 54 с. *Олекса Катренко: Оповідання 40 с., опр. 54 с. Василь В-р: Подорож до краю Ліліпутів 50 с., опр. 64 с. *Л. Кримський: Переклади 40 с., опр. 54 с. Картики з історії Руси-України. 40 с. *А. Н. Мамина-Сибіряк: Дитячі оповідання 30 с., опр. 44 с. *А. Пушкін: Байки 30 с. *Марко Вовчок: оповідання I. части 30 с., опр. 44 с. *Мартаборецька: істор. оповід. 40 с., опр. 60 с. *Ковалів Стефан: На прічках, оповід. 30 сот., опр. 44 сот. *Др. Мих. Пачовський: Народні Думи з поясненнями, I. ч. 40 с., опр. 60 сот. *Гр. Л. Толстой: Казки 40 с., опр. 54 с. *Повіті О Кониського: 30 с., опр. 44 с. *Покарана Лож: комідійка Кучальської 20 с., опр. 34 с. Оповідання М. Вовчка. II. ч. Інститутка 40 с., опр. 60 с. *Дивні пригоди Комаха Сантвіна, I. част. 40 с., опр. 70 с. *Перша китичка для малих дівчат, Е. Ярошинської 20 с. *Малий съпіваник 20 сот. *Клавдия Лукашевич: Серед цвітів, комедія в 2 діях 16 с., опр. 30 сот. *Друга китичка для малих дівчат, Е. Ярошинської 20 с., обі opr. 54 с. Шекспір в поистиніках 30 с., опр. 60 с. Дві могилі, Королевского 18 с., опр. 32 с. Англійські казки, 24 с., опр. 38 с. *Леоніда Глібова: Байки 10 с. *В. Чайченко: Олесь; Комар; Два оповідання по 10 с., Дума про княгиню Кобзаря 10 с. Дніпровські Чайки, Казка про сонце та єго сина; Писанка по 10 с. Учитель на р. 1890–1900 по 2 К. з р. 1901 по 4 Кор.

Книжки, назначені звіздкою, апробовані Радою шкільною на нагороди пильності до школ народних, Інститутка і Шекспір в поистиніках до школ виділових, а „Огород шкільний“ поручений до бібліотек шкільних.

Замовляти можна в товаристві педагогічним у Львові ул. съв. Софії ч. 9 а, в книгарні Наукового Товариства імені Шевченка, ул. Чарнецького ч. 26. і в книгарні Інституту Старопідгійского ул. Руска ч. 3.

Хто купує книжки на суму 10 К і више в самім товаристві, дістас 10% рабату. Виданя ілюстровані ч. 96–100 продав ся без рабату.

Книжки висилається за готовку або за посліплаторю.

При замовленнях треба дочислити оплату поштову

Аптека в Королівці

ПОДУЧАЕ

В. АЛЭРГАНДА
АЛЬПЕЙСКІ ГРУДНІ ЗІЛЯ.

Зіля ті, витворювані з най-
цільніших ростин альпейських,
перевиспають всі до тепер
уживані зіля, грудні сиропи і
тим подібні препарати своїми
успіхами. Наслідком того они
просто неоцінені при кате-
ральних болізнях легких і про-
водів відхихових, при кашлю,
хрипці і всіх других подібних
недугах. Спосіб ужиття:
Горсть зіль тих запарює ся
в шклянці кипячої води і той
відвтар не ся в літнім стані
рано і вечером.

Ціна 50 сот.

Інсерати

(„оповіщеня приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“ і всіх інших часописій приймає виключно лише ново отворена „Агенція дневників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі дневники країв

Товариство взаїмного кредиту

„ДНІСТЕР“

стоваришене зареєстроване з обмеженою порукою у Львові

ПОЗИЧКИ удаєть своїм членам на $5\frac{1}{2}\%$ і 1% додатку на копти адміністрації, за предложенем документів виказуючих достаточну гіпотеку.

СПЛАТУ позичок розкладає догідно на рати до 10 лт. Сума позичок іншабельованих і за порукою 1,239.243 К.
ЧЛЕНОМ може бути тільки обезпечений тревало в „Дністрі“
відогню.

УДІЛ членський виносить 50 К., вписове 2 К. Число членів в 2.391 з 2.501 уділами на 125.050 К.

ВКЛАДКИ щадничі приймає „ДНІСТЕР“ і опроцентовує на 4%. Сума вкладок на 1.256 книжочках 1.103.333 К.

ЧИСТИЙ ЗИСК розділяється частиною на дивіденду для членів, частиною на публичні добродійні цілі: на церкви, бурси, захоронки, школи і т. д. На ті цілі роздано дотепер з товариства

ІНФОРМАЦІЇ в справах позичок удаєся Дирекція і агенти.

Агенція дневникіа
Ст. Соколовского
Львів, Пасаж Гавс-
мана ч. 9, — приймає
тренумерату і оголошення до
всіх дневників еразвік і за-
граничних. В тій агенції на-
ходить ся також головний
склад і експедиція „Варшав-
ского Тиждневника ілюстро-
ваного“. До „Народної Часоп-
иси“ і „Газети Львівської“
може приймати оголошення
виключно лише та агенція.

Дуже величавий
образ комінатний
представляючий
„ПРИЧАСТЬ“
мальованій артистом Єзерським
в природних красках.
Величина образа 55×65 см.
Ціна образа 6 корон разом
з поштовою пересилкою.
Набуття можна у
Антона Хойнацького
Львів, вул. Руска, № 3

Головна агенція дневників

СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошення до всіх днівників краївих і загораничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може
принимати оголошеня виключно лиш ся агенція.

СТЕЛЯ

найновійший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в ріжних величинах. Продає Соболевский годинникар у Львові, площа Марійска (готель французький).